

31998L0052

L 205/66

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1998 7 22

TARYBOS DIREKTYVA 98/52/EB**1998 m. liepos 13 d.****išplečianti Direktyvos 97/80/EB dėl įrodinėjimo pareigos diskriminacijos dėl lyties bylose taikymą Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 100 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽³⁾,kadangi Taryba, remdamasi Susitarimu dėl socialinės politikos, pridėtu prie EB sutarties socialinės politikos protokolo Nr. 14, ypač jo 2 straipsnio 2 dalimi, priėmė Direktyvą 97/80/EB ⁽⁴⁾; kadangi minėtoji direktyva netaikoma Jungtinei Karalystei;

kadangi Europos Vadovų Taryba 1997 m. birželio 16 ir 17 d. Amsterdame įvykusiame susitikime pritarė tarpvyriausybinių konferencijos susitarimui įtraukti Susitarimą dėl socialinės politikos į sutartį ir nurodė, kad būtina rasti būdą, kuris įteisintų Jungtinės Karalystės pageidavimą įgyvendinti remiantis minėtu susitarimu jau priimtas direktyvas, taip pat tas direktyvas, kurios gali būti priimtos iki tol, kol įsigalios Amsterdamo sutartis;

kadangi Tarybos susitikime, įvykusiame 1997 m. liepos 24 d., Taryba ir Komisija susitarė įgyvendinti Amsterdamo Europos Vadovų Tarybos priimtus sprendimus; kadangi jos taip pat susitarė taikyti tą pačią procedūrą *mutatis mutandis* būsimoms direktyvoms, priimtoms pagal Susitarimą dėl socialinės politikos; kadangi šios direktyvos paskirtis yra įgyvendinti pirmiau nurodytą tikslą, išplečiant Direktyvos 97/80/EB taikymą Jungtinei Karalystei;

kadangi tai, jog Direktyva 97/80/EB netaikoma Jungtinėje Karalystėje, tiesiogiai veikia bendrosios rinkos veikimą; kadangi veiksmingas vienodų sąlygų vyrams ir moterims taikymo principo, ypač taisyklių, sisteminančių įrodinėjimo pareigą diskriminacijos dėl lyties bylose, įgyvendinimas visose valstybėse narėse pagerins bendrosios rinkos veikimą;

kadangi priėmus šią direktyvą Direktyva 97/80/EB bus taikoma Jungtinėje Karalystėje; kadangi nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos terminas „valstybės narės“ Direktyvoje 97/80/EB turi būti aiškinamas kaip apimantis Jungtinę Karalystę;

kadangi Jungtinė Karalystė turėtų pasinaudoti tokiu pat trejų metų laikotarpiu, kuris buvo suteiktas kitoms valstybėms narėms reikiamoms nuostatoms, kad būtų laikomasi Direktyvos 97/80/EB, priimti,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Nepažeidžiant 2 straipsnio, Direktyva 97/80/EB taikoma Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei.

2 straipsnis

Po Direktyvos 97/80/EB 7 straipsnio pirmos pastraipos įterpiama tokia pastraipa:

„Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės atžvilgiu, 1 pastraipoje nurodyta 2001 m. sausio 1 d. keičiama į 2001 m. liepos 22 d.“

3 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja jos paskelbimo dieną.

4 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1998 m. liepos 13 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

W. SCHÜSSEL

⁽¹⁾ OL C 332, 1996 11 7, p. 11.⁽²⁾ OL C 167, 1998 6 1.⁽³⁾ OL C 157, 1998 5 25, p. 64.⁽⁴⁾ OL L 14, 1998 1 20, p. 6.